



7/3296

2813



T.C
SANAYİ VE TİCARET BAKANLIĞI
Basın ve Halkla İlişkiler Müşavirliği

SAYI : B 14.0.BHİ 01-42
Konu : Yazılı Soru Önergesi

2 02 . 2001

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞI'NA

İLGİ : 18.01.2001 tarih ve A.01.0.GNS.0.10.00.02-7/3296-8402/20490 sayılı yazınız.

Çankırı Milletvekili Hüseyin KARAGÖZ'ün "Patent Vekilliği Yasa Tasarısına ve Organize Sanayi Bölgelerine" ilişkin olarak tarafımdan cevaplandırılmasını istediği (7/3296) esas nolu yazılı soru önergesiyle ilgili cevabımız ekte takdim edilmiştir.

Bilgilerinizi ve gereğini arz ederim.


Ahmet Kenan TANRIKULU
Sanayi ve Ticaret Bakanı

EK : 3 sayfa önerge cevabı

DAĞITIM :

Gereği :

T.B.M.M. Başkanlığına

Bilgi :

Başbakanlığa

ÇANKIRI MİLLETVEKİLİ SAYIN HÜSEYİN KARAGÖZ'ÜN YAZILI SORULARINA İLİŞKİN CEVAPLARIMIZ

Cevap- 1 Patent ve Marka Vekilliği mesleğini yapanlar için yasal düzenleme ile mesleki bir birlik oluşturulması, vekillik sisteminin modern sınai mülkiyet sisteminin temel unsurlarından biri olması ve Avrupa Birliği mevzuatına uyum açısından da yapılması gereken çalışmalardandır. Bazı konuda Türk Patent Enstitüsü Patent ve Marka Vekilleri Derneği temsilcileri ile de temas halinde bir çalışma yürütmektedir. Yürütülen çalışmalar sonucu hazırlanacak olan kanun tasarısının vakit geçirmeden Türkiye Büyük Millet Meclisi'ne sunulması sağlanacaktır. Konu ile ilgili kesimlerin önerileri ve benzer yurtdışı kuruluşların yapıları ile yurtiçindeki diğer meslek birliklerinin mevzuatı da incelenerek, Ülkemiz şartlarına uygun bir meslek birliği oluşturulmaya çalışılmaktadır. Sayın Mevci ERGÜN tarafından hazırlanan bir örneği Türk Patent Enstitüsü Başkanlığı'na iletilen tasarı da bu çerçevede değerlendirilmektedir.

Cevap- 2 Avrupa Birliği ülkelerince bir topluluk patenti sistemi oluşturulmak amacıyla 1975 yılında Lüksemburg Sözleşmesi imzalanmış ve 15 Aralık 1989 tarihinde yapılan Topluluk Patentlerinin geçerliliği ve ihlali ile ilgili anlaşmayla tadil edilerek sonuçlandırılmıştır.

Ancak, bu sözleşme sadece Fransa, Almanya, Yunanistan, Danimarka, Lüksemburg, İngiltere ve Hollanda'nın Sözleşmeyi imzalaması nedeniyle yürürlüğe girmemiştir. Lüksemburg Sözleşmesi'nin yürürlüğe girmeme nedeni topluluk patentinin maliyetinin (tercüme ve adli sistem) yüksek olmasındandır. Sözleşme bir patentin Avrupa Birliği'ne üye her ülkenin diline çevrilmesini ve oldukça kompleks bir adli sistemi öngörmektedir.

Lüksemburg Sözleşmesinin bu başarısızlığını gidermek amacıyla Avrupa Birliği Komisyonu tarafından bir "Green Paper" yayınlanmıştır. Green Paper'a dayalı çalışmalar sonucu 23-24 Mart 2000 tarihinde, Lizbon'da Avrupa Birliği'ne üye ülke başkanlarının katıldığı toplantıda, Topluluk Patent Sisteminin gecikmeksizin yürürlüğe girmesinin altı çizilmiştir.

Bir Patent'in tercümesi ile ilgili olarak üretilen senaryolarda, patent'in tüm dillere çevrilmesiyle tercüme maliyetinin 17.000 EURO olacağı, çalışma dillerinden üçüne çevrilmesiyle maliyetin 5.100 EURO, sadece ofisin çalışma dillerinden birine çevrilmesiyle tercüme maliyetinin 2.200 EURO olacağı tespit edilmiştir.

Türkiye'nin Topluluk Patenti sistemine dahil olabilmesi için, Avrupa Topluluğu Konseyinin oy birliği ile alacağı bir kararla Türkiye'nin AB Toplululuğuna üye ülkelerle özel bir anlaşma yapmak üzere müzakereye çağırılması gerekmektedir. Dolayısıyla henüz yürürlükte olmayan ve Türkiye'nin üye olmadığı bir sistem ile ilgili yapılan çalışmaların Türkiye'yi ve Türk sanayisini etkilemesi söz konusu değildir.

Avrupa Birliđi'nin yanısıra Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı (WPO), Avrupa Patent Ofisi (EPO) Avrupa Birliđi (AB) ve ilgili çevrelerce patent maliyetlerinin düşürölmesi amacıyla çalışmalar sürdürölmemektedir.

Avrupa Patent Ofisi tarafından verilen bir Avrupa patentinin maliyeti, 8 ölkede 10 yıllık koruma için ortalama 30.000 EURO'dur. Toplam maliyet içerisinde, çeviri maliyeti % 39'luk bir oran olup, 11.500 EURO'dur. Avrupa Patent Sözleşmesi'nin 65 inci maddesi uyarınca, Avrupa patenti verildikten sonra, belirlenen ölkelerde geçerli olabilmesi için, belirlenen ölkeler tarafından o ölkenin resmi dildeki çevirisi istenebilmektedir. 1 Kasım 2000 tarihinde 20. üyesi olduğumuz Avrupa Patent Sözleşmesi'nin Uygulanmasına Dair, 09.01.2001 tarihinde yürürlöğe giren Avrupa Patentlerinin Verilmesi ile İlgili Avrupa patent Sözleşmesi'nin Türkiye'de Uygulama Şekli Gösterir Yönetmeliğın 12 nci maddesi hükmü uyarınca, Türkiye, patent fasikölünün (Özet, tavsiye ve istemler) Türkçe çevirisini istemektedir.

Çeviri masraflarının düşürölmesi için, Avrupa Patent Sözleşmesinin 65 inci maddesinin uygulanmasına ilişkin bir anlaşma, 16-17 Ekim 2000 tarihinde Londra'da yapılan "İkinci Hükümetlerarası Konferans"ta Sözleşmeye üye ölkelerin imzasına açılmıştır. Anlaşmanın amacı çeviri maliyetlerinin %50 oranında düşürölmesidir.

Onbir maddeden oluşan, "Avrupa Patentlerinin Verilmesi ile İlgili Sözleşmenin 65 inci Maddesinin Uygulanmasına İlişkin Anlaşma"nın birinci maddesi hükmüne göre resmi dili Avrupa Patent Ofisi'nin resmi dillerinden biri olan (İngilizce, Fransızca, Almanca) üye ölkeler adı geçen Sözleşmenin 65 inci maddesinin 1 inci paragrafını uygulamayıp, herhangi bir dilde tercüme istemeyecek, resmi dili Avrupa Patent Ofisi'nin resmi dillerinden biri olmayan üye ölkeler ise, Ofisin resmi dillerinden bir tanesini belirleyerek, sadece bu dilde tercüme isteyeceklerdir.

Söz konusu Anlaşmanın 3 üncü maddesi hükmü uyarınca bu Anlaşma, 30.06.2001 tarihine kadar Sözleşmeye üye ölkelerin imzasına ve onayına açık kalacaktır.

Bu Anlaşma, Anlaşmanın 4 üncü maddesi hükmü uyarınca, 3 üncü maddede belirtilen tarihin bitiminden sonra da üye devletler ya da sonradan Sözleşme'ye üye olacak devletlerin katılımına açık olacaktır.

Dolayısıyla, Türkiye bu Anlaşmaya herhangi bir tarihte katılabilecektir. Bu Anlaşmanın imzalanıp imzalanmaması hususu, söz konusu anlaşmaya üye diğer ölkelerin yaklaşımları ve ölkeler ekonomisinin içinde bulunduđu şartlar da dikkate alınarak Türk Patent Enstitüsü'nce değerlendirme aşamasındadır.

CEVAP 3:

23.01.1998 tarih ve 23239 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan 4325 sayılı Kanunun 8. Maddesinde " Kalkınmada Öncelikli Yörelerde; Organize Sanayi Bölgelerine öncelik verilmek üzere en az 10 kişilik istihdam öngören teşvik belgeli yatırımlar için gerçek ve tüzel kişilere, Hazineye ait arazi ve arsaların mülkiyeti bedelsiz olarak devredilebilir." hükmü yer almaktadır.

Kanunun yayımı tarihini izleyen Şubat ayının başından beri yürürlükte olan bu Kanunun bahse konu maddesi gereğince Bakanlığımız Yatırım Programında yer alan Organize Sanayi Bölgelerinden (OSB) madde kapsamındaki şartlara uyanlar bu avantajdan yararlanabilmektedir.

Bu durumda OSB içinde yer alacak bir yatırımcı, sadece altyapı ve diğer gerekli maliyetlere katılmak suretiyle arazi bedeli ödemeksizin faaliyete geçebilmektedir.

Ayrıca, Kanunda da ifade edildiği üzere bu maddeden yararlanmak üzere müracaat eden isteklilerden OSB içinde yer alanlara öncelik tanınması, ilgili yörede bir OSB'nin mevcut olması durumunda, yatırımın OSB'ye yapılmasını teşvik edici bir unsur olarak değerlendirilmektedir.

CEVAP 4:

Bakanlığımızca her yıl hazırlanan Yatırım Programı Tekliflerinde, yıl içinde kullanılmak üzere talep edilen ödeneklerin bütçeden karşılanma oranı, kısıtlı bütçe imkanları nedeniyle oldukça düşük olmaktadır. Mesela 01.12.2000 tarih ve 14688 sayılı yazımızla Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlığına intikal ettirilen Bakanlığımız 2001 yılı Revize Yatırım Programı Teklifinde, Organize Sanayi Bölgeleri, Küçük Sanayi Siteleri ve El Sanatları faaliyetleri için toplam 214,3 Trilyon TL talep edilmesine karşılık 05.01.2001 tarih ve 24278 mükerrer sayılı Resmi Gazetede yayımlanan 2001 yılı Yatırım Programında, ancak 45,2 Trilyon TL (Net 42 Trilyon 295 Milyar 900 Milyon TL) ödenek tahsis edilebilmiş olup, 2001 yılı için talep edilen ödeneğin bütçeden karşılanma oranı % 20 olarak gerçekleşmiştir.

Bu durum doğal olarak projelerin planlanan tarihlerde bitirilememesi sonucunu doğuracaktır. Ancak Bakanlığımız kısıtlı kaynakların, kısa sürede bitirilebilecek projelere öncelik vermek suretiyle rasyonel dağılımını sağlamakta ve kaynakların en rantabl bir şekilde kullanımına gayret göstermektedir.

Bakanlığımız daha önceki yıllarda olduğu gibi 2001 yılında da, ek ödenek ihtiyacı olan projelere, Bakanlığımız fonuna geri dönen meblağlardan, projeler arası aktarmalardan ve yıl içerisinde mümkün olabilecek ek ödenek tahsislerinden gerekli ödeneği sağlamaya çalışacaktır.